

Núm. 172. Viernes

16 De Junio De 1837.



# GACETA OFICIAL.

## ARTICULO DE OFICIO.

S. M. continúa sin novedad en su importante salud.

De igual beneficio disfruta el Serenísimo Señor Infante Don SEBASTIAN GABRIEL à la cabeza del Ejército.

Las últimas noticias que se han recibido de Salzburgo aseguran, que continuaban en aquella Ciudad sin la menor novedad en su importante salud S. A. R. el Serenísimo Señor PRINCIPE DE ASTURIAS, los Serenísimos Señores Infantes Don JUAN CARLOS y Don FERNANDO MARIA, su Augusta Tia la Serenísima Señora Infanta Doña MARIA TERESA, y la Serenísima Señora Infanta Doña MARIA AMALIA.

**EJÉRCITO REAL DE CATALUÑA.—Comandancia general.—** Excmo. Sr.—El gefe de la segunda division de operaciones, con fecha 18 del corriente desde Vallmaña, me trascribe un parte, del cual resulta, que el gefe de la quinta brigada D. Manuel Ibañez logró introducirse por sorpresa, con solo el 12.º batallon, en el pueblo de S. Quintin en la madrugada del 12 de este mes. A su entrada se encontró con la patrulla de la poblacion, y apesar de haber dado las convenientes disposiciones para tomar las calles de los fuertes, el enemigo logró en parte encerrarse en ellos; pero à pocas horas capituló uno de los mismos, y su guarnicion tomó las armas en nuestro favor. La situacion del pais, rodeado de guarniciones numerosas, y la proximidad de una columna enemiga le obligó à retirarse con orden. El resultado de esta jornada ha sido quedar muertos 20 enemigos; y 3 capitanes y 31 peseteros prisioneros, independientes de los que tomaron las armas; haberse recojido 3000 cartuchos y 200 fusiles con sus bayonetas y cananas, y quedar demolida la fortificacion, excepto dos fuertes en donde se encerró el enemigo.—Todo lo que pongo en el superior conocimiento de V. E., por si estima justo elevarlo al de S. M., inclinando su Real ánimo à la concesion de las gracias que expresa la adjunta relacion en favor de los que mas heroicamente se distinguieron en este nuevo dia de gloria.—Dios guarde à V. E. muchos años. Cuartel general de Solsona 19 de Mayo de 1837.—Blas María Royo.—Excmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra.

**EJÉRCITO REAL DE CATALUÑA.—Comandancia general.—** Excmo. Sr.—El gefe de la tercera division me dice con fecha 18 del corriente desde Santa Perpetua, que el gefe accidental de la séptima brigada D. Ramon Arbonés, tuvo el 17 un encuentro con la brigada rebelde al mando de Canellas, rechazándola dos veces à la bayoneta, apesar de la superioridad de su número, y causándole la pérdida de 12 muertos y 20 heridos, 2 caballos muertos y 4 heridos, recojiendo 15 fusiles y una caja de guerra.—Todo lo que tengo el honor de comunicar à V. E. por si estima à bien elevarlo à conocimiento del REY N. S.—Dios guarde à V. E. muchos años. Cuartel general de Solsona 19 de Mayo de 1837.—Excmo. Sr.—Blas María Royo.—Excmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra.

**EJÉRCITO REAL DE CATALUÑA.—Comandancia general.—** Excmo. Sr.—El gefe de la primera division de operaciones con fecha 18 del corriente, me dice desde Villanueva de Meyà lo que sigue.—"En la madrugada de hoy, por formal y bien defendido asalto, ha sido tomada esta Villa por las ocho companias de preferencia de la division, quedando reducidos los cristinos, que no perecieron en el ataque, à ocupar únicamente la iglesia, que es el punto de mejor defensa de la poblacion, y que de antemano tenian provisto de lo necesario para sostenerse en él algunos dias. Las operaciones no cesan, y se están abriendo minas con la esperanza de obtener el resultado que se desea.—La premura del tiempo no me permite extenderme sobre el modo y circunstancias con que se ha verificado este atrevido asalto, que no habrian arrostrado con mayor serenidad las tropas mas aguerridas; pero lo verificaré tan luego como me haya desembarazado de las atenciones que me rodean."—Y con suma satisfaccion tengo el honor de ponerlo en el superior conocimiento de V. E., por si juzga conveniente elevarlo al de S. M., quedando en remitir los detalles circunstanciados tan pronto como los reciba.—Dios guarde à V. E. muchos años. Cuartel general de Alp (Cerdaña española) 23 de Mayo de 1837.—Excmo. Sr.—Blas María Royo.—Excmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra.

**EJÉRCITO REAL DE CATALUÑA.—Comandancia general.—** Excmo. Sr.—El gefe de la division de reserva D. Clemente Sobrevias, en oficio de 16 del corriente desde Lladó, me dice lo que sigue.—"En el dia de ayer salí de Serrià con direccion à Viàfán, à donde llegué sobre las dos de la tarde, y coji à Daniel Reginos y Pedro Matlleria, nacionales de Figueras, que conservo en la guardia de prevencion por haberlos encontrado sin armas. Despues de haber dado algun descanso à la tropa, me dirijí à la villa de Llers y Pont de Molins, cuyas poblaciones fueron sorprendidas, y perseguidas sus guarniciones, dejando en el campo 19 muertos, entre ellos 3 soldados de Guadix, y los restantes nacionales de dichas poblaciones, habiendo podido salvarse los demas por la espesura de los olivares y conocimiento del pais. En la villa de Llers quedaron unos 30 urbanos, que estuvieron pacíficos en sus casas, y entregaron sus armas por medio del ayuntamiento, cuya corporacion quedó encargada de remitirme una relacion de sus nombres para estenderles el indulto que han pedido. Se recojieron 57 fusiles con sus bayonetas, 6 carabinas y como unos 100 paquetes de cartuchos. Por nuestra parte no ha habido la menor desgracia."—Lo que tengo el honor de transcribir à V. E. para su inteligencia, y por si estima conveniente elevarlo al Soberano conocimiento de S. M.—Dios guarde à V. E. muchos años. Cuartel general de Volvi (Cerdaña española) 26 de Mayo de 1837.—Excmo. Sr.—Blas María Royo.—Excmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra.

**EJÉRCITO REAL DE CATALUÑA.—Comandancia general.—** Excmo. Sr.—El gefe de la primera division de operaciones D. Bartolomé Porredon, en oficio de 22 del corriente, desde Molino de Vilanova, me dice lo que sigue.—"Ayer al ponerse el sol entró en Artesa el baron de Meer con una columna compuesta de 2500 infantes y 80 caballos, y hoy à las tres de



la madrugada ya marchaban estos cuerpos para recibirla con el mas vivo ardor y entusiasmo. El 7.º batallon, que pernoctó en Alentorn y habia de ocupar la línea del puente en cuanto permiten la caserna y fuerte que hay á su frente, fue reforzado con 5 compañías de preferencia y 3 del centro de la primera brigada al mando de su gefe D. Andres Torres, y del comandante del batallon número 19, que se situaron en el extremo de la Sierra-Larga y casa del Bolló. El gefe de la cuarta brigada D. José Pons, con el 5.º batallon, sostenia la derecha en el punto de Garsola; y yo con el comandante accidental del primer batallon, y el 2.º del 19, con la restante infantería, ocupaba el centro. Luego que amaneció salió de Artesa el baron de Meer con la expresada columna, y la que ya se hallaba allí desde el 20 del actual, y se empezó la accion en el mismo puente de Alentorn, cuyo paso compró el enemigo con la sangre de muchos de los suyos, no obstante de facilitarle la expresada caserna y fuerte, y siguió su movimiento hasta el medio dia, no habiendo adelantado mas que dos horas escasas, siempre fuera de camino y por lo alto de la sierra del Puig, habiendo sido disputado á palmos el terreno, apesar de las repetidas cargas de su caballería en el llano de la Sierra-Larga, por lo que se vió precisado á hacer uso de la artillería para poder adelantar. En la casa del Bolló y lugar de Argentera fue lo fuerte de la accion: allí cargó el enemigo con todo empeño, usando por segunda vez de la artillería, repitiendo sus cargas de caballería y á la bayoneta para tomar el camino de Garsola, el cual fue tan heroicamente defendido por nuestros denodados voluntarios, que apesar de su triplicada fuerza, tuvo que abandonar su empeño, y se vió obligado á torcer á la derecha, tomar el alto y formar en masa frente de Argentera, en cuya posicion permaneció mas de hora y media, sin tener valor para continuar el combate, no obstante que nuestras fuerzas se sostuvieron en las mismas últimas posiciones ni atreverse á seguir la direccion de Villanueva de Moyá, que tenia á la vista á distancia de tres cuartos de hora. Los sitiados que existian en el fuerte, huyeron por la sierra de su izquierda, reuniéndose á un cuerpo que salió de la masa á recibirlos, y ahora que son las dos de la tarde, la veo contramarchar para Artesa por el mismo camino que habia traído, marchando con muchísima precaucion. No puedo detallar la pérdida del enemigo, pero necesariamente ha debido ser considerable atendido el vivísimo fuego que por espacio de siete horas se hizo á quema-ropa sobre sus masas: su caballería ha sufrido un grande descalabro. Tampoco puedo fijar exactamente la nuestra porque aun no se han replegado todos los cuerpos; pero lo haré, con mencion de los que mas se hayan distinguido, en la primera oportunidad: entretanto me cabe la satisfaccion de manifestar á V. S. que estoy sumamente complacido por el órden, valor y disciplina con que se ha dado esta accion; y por el heroico comportamiento de todas las clases, en apoyo de lo cual puede servir de garante el haber detenido en su carrera, obligando á variar de direccion, y renunciar el combate á la fuerte columna que mandaba hoy el baron de Meer, la cual no bajaba de 3500 infantes y 110 caballos. En seguida paso al fuerte abandonado, que mandaré destruir completamente.»—Lo que tengo el honor de trascribir á V. E. para su inteligencia, y por si estima justo elevarlo al Soberano conocimiento de S. M.—Dios guarde á V. E. muchos años. Cuartel general de Volvi (Cerdeña Española) 26 de Mayo de 1837.—Excmo. Sr.—Blas María Royo.—Excmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra.

*Capitania general de Navarra y Provincias Vascongadas.*  
Excmo. Sr.—De los partes que he recibido del comandante general de Guipúzcoa relativos á los movimientos del ejército de Espartero resulta, que el 14 de Mayo último penetró la línea de S. Sebastian viniendo hasta Urnieta. Que el 16 una columna de unos 10,000 infantes, tres escuadrones de caballería y artillería gruesa se dirijieron á Irún sin haber encontrado mas resistencia que la que les opuso en Oyárun el brigadier Zubiri: que el mismo dia principió sus operaciones contra esa villa y fortaleza. Despues de una heroica resistencia, abierta brecha é inutilizados nuestros cañones, á las once del dia siguiente tuvo que capitular su guarnicion compuesta de cuatro compañías del 2.º de Navarra, que quedaron prisioneras de guerra. Que Fuenterrabia capituló el 21 sin haber hecho resistencia ninguna, habiendo quedado prisionera de guerra su guarnicion compuesta de las otras cuatro compañías del mismo 2.º de Navarra. Desde ese dia ha permanecido el ejército enemigo en inaccion sin duda por haber tenido aviso de la salida de S. M. con el ejército expedicionario, y dudar su general Espartero á cerca del partido que debería tomar.

Al fin el 29 rompió su movimiento hácia Ardoain; pero el comandante general de Guipúzcoa con su division le disputó el paso, y dice haberle causado una pérdida de 2000 hombres. Por la noche campó el enemigo en aquellas inmediaciones, y al dia siguiente habiendo dividido sus fuerzas, quedó el Pastor en Hernani con algunas, y Espartero con el grueso del ejército tomó su flanco izquierdo y se dirigió á Berástegui. Desde aqui á Lecumberri, y luego dejando el camino real para salvar el fuerte de las Dos-hermanas han venido á pernoctar á Echalecu y Oscoz, pues aunque el general Zaratigui que con tres batallones navarros guardaba las entradas de Baztan les ha incomodado en la marcha y causado alguna pérdida, ha sido menester ceder el paso á una columna que segun dice él mismo constará de unos 16,000 hombres. Decidido como estaba á picarle la retaguardia al enemigo en su retirada, incomodándole cuanto fuese posible, he dispuesto que el brigadier D. Pedro José Iturriza que con dos batallones guipuzcoanos y tres vizcainos habia llegado anoche á Betelu siguiese las huellas del enemigo, inclinándose hácia el flanco izquierdo, mientras que por el derecho le atacaban el general Zaratigui y brigadier Ripalda (muy peritos en el terreno) con las pocas fuerzas de Navarra que habia disponibles, pues que las restantes se hallaban cubriendo diferentes avenidas, en razon á que no habia pronunciado aquel enteramente la direccion que pensaba seguir. A las diez en punto se ha principiado el fuego, el cual ha ido generalizándose gradualmente segun llegaban las fuerzas de Navarra, y que desde Gulina, donde yo me hallaba, les daba colocacion. Así se ha sostenido un fuego vivísimo por ambas partes en el espacio de cuatro horas; sin que se hubiesen podido sacar por nuestra parte las ventajas que en otro caso nos habrian proporcionado la decision de nuestras tropas y buena eleccion de las posiciones, porque la monstruosa disparidad de la del enemigo, le ofrecia explorar los flancos y coronar las alturas con gruesas columnas. Apesar de esto, convencido de que el enemigo no podia cortarnos por nuestra derecha en razon á haber avanzado sobre Pamplona sus grandes masas, he hecho replegar todas las compañías de los batallones de Navarra que se hallaban diseminadas, y poniéndolas bajo el inmediato mando del general Goñi, le he ordenado practicase por la diagonal un movimiento de flanco hasta rebasar la izquierda de la ala enemiga, ocupando la altura de S. Bartolomé que se halla sobre el pueblo de Larumbe; pues que debiendo presumir los enemigos que iban á ser cortados por esa parte era consiguiente su retirada; y en efecto, asi que se han asomado nuestras tropas á la cima de la mencionada altura, han principiado á evacuar aquellos la que ocupaban al frente, y sucesivamente han sido desalojados de todas, habiéndolos perseguido sin dejarles descansar un momento hasta los Berrios. No puedo puntualizar en el momento la pérdida del enemigo, aunque supongo que habrá sido grande, porque ostigado por retaguardia y flancos, ofrecia su precipitacion reunir la ventaja de que dirijiesen bien sus tiros nuestros voluntarios; y ademas se ha visto en la vergüenza de tener que guarecerse bajo las murallas de Pamplona. La nuestra consiste en algunos heridos, que tampoco puedo puntualizar, porque no ha habido tiempo para que los cuerpos diesen sus relaciones. De todos modos esta jornada ha sido gloriosa para las armas del REY N. S., y los pueblos por donde ha pasado hoy la canalla revolucionaria nos han colmado de bendiciones, por haberlos preservado de las rapiñas y violencias de toda clase que habrian ejecutado en el caso de haber hecho su marcha á su placer. Me reservo recomendar á la Real munificencia los que mas se hayan distinguido en este dia, y entre tanto no puedo menos de manifestar que han cumplido todos con su deber.—Lo que tengo el honor de participar á V. E. para que si lo tiene á bien lo eleve á conocimiento de S. M.—Dios guarde á V. E. muchos años. Altura sobre Aguinaga á las tres de la tarde del dia 2 de Junio de 1837.—José Uranga.—Excmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra.

Ademas se asegura, que entre los muertos se cuenta el general rebelde Gurra. Por las noticias que se han podido reunir resulta, que los enemigos despues de haber dejado en el campo mas de 50 cadáveres, entraron en Pamplona 83 camillas con heridos: 224 en caballerías y 62 á pié.

#### PARTE NO OFICIAL.

#### NOTICIAS DE ESPAÑA.

La expedicion salió del pueblo de Estadilla en la tarde del 5. Todas nuestras fuerzas de Cataluña habian hecho movimiento hácia el mismo pun-



to. Doce mil catalanes aguerridos se hallaban el 5 á distancia de dos leguas de dicho pueblo.

En carta de Estadilla fecha del 5 por la noche se lee. "El REY ha pasado por aquí. Después de la brillante victoria que las armas carlistas obtuvieron el día 3 en los campos de Barbastro, y en la que los cristinos han tenido mas de 3000 hombres de baja, ya nadie ha podido oponerse á la marcha de la expedición y á su paso por el Cinca."

Una persona de mucha autoridad nos trasmite desde Tolosa la siguiente copia de una carta de Bayona fecha del 11. "No hay duda de que Oraá, reunidos los restos de la división de Iribarren, la de Burens, la del baron de Meer y la suya trató de oponerse á que la expedición pasase el Cinca y se juntase con las divisiones de Cataluña, circunvalándola en Barbastro, para privarla de subsistencias, y entretenerla hasta la llegada de alguna columna de Espartero; y para aparentar sus fuerzas, el 2 muy de madrugada atacó nuestros puntos avanzados, pero con orden expresa de no empeñar el combate. Oraá mandaba el ala derecha, y contra lo que él habia dispuesto, provocó la acción, cuyo ejemplo siguió el ala izquierda haciéndose un fuego terrible. Para socorrer los dos costados que alojaban, sacaron bastante gente del centro debilitándolo infinito; y visto esto por los carlistas se lanzan sobre él y lo destrozan, dejando incomunicados los costados, que principiaron una retirada desastrosa, especialmente el izquierdo mandado por Villapadierna y Egoaguirre. Vino nuestra caballería, y se cansó de matar. En vano Conrad con un batallón que pudo organizar después de la derrota de Huesca, quiso contener: él cayó muerto con mas de 200 legionarios: vino el que le reemplazó, y cayó gravemente herido. Egoaguirre y Villapadierna huyeron cobardemente: Oraá tuvo dos caballos muertos y un edecán: todo es desorden y confusión. La pérdida total de los revolucionarios segun oficio del mismo Oraá al cónsul español de esta, es de 4000 hombres fuera de combate. En Zaragoza han entrado 900 heridos, y la expedición el 5 pasó el Cinca por Estadilla; pero se ignora el rumbo que ha tomado, aunque se dice es hacia el Ebro.—Los restos de la legion argelina deben llegar á Pamplona, y de esta ciudad se asegura pasarán á Pau.—Ayer llegó á esta Evans, Chichester y otros: hoy deben salir para Inglaterra. Los legionarios habian dejado las armas para embarcarse; pero antes de ayer les dieron algunos cuartos, se embriagaron, y en este estado trataron de reengancharlos; puede ser que algunos pocos lo hagan, pero á la salida del correo antes de ayer no habia nada seguro.

CATALUÑA. Segun carta de la frontera, ha principiado el levantamiento en masa de la baja Cataluña: la parte alta se encuentra ya sobre las armas.

El *Jóven Observador* publica tambien la plausible noticia de que nuestras armas en Cataluña, han tomado por asalto á Villanueva de Mega.

El baron de Meer ha levantado las guarniciones que tenia en Artesa, en Alcatorre y otros pueblos fortificados.

*Esparraguera 23 de Mayo.*—"Ayer al amanecer la facción de Pixot segun unos, y de Llarch de Copons segun otros, se apoderó de S. Quintin.... Este acontecimiento desgraciado se comunicó rápidamente."

De S. Pedro de Riudevillas comunican: "Que ayer á las cinco de la mañana los facciosos hostilizaran al fuerte de S. Antonio y molino de papel contiguo, únicos puntos que se defendian á aquella hora, pues el fuerte de S. Clemente capituló la noche anterior, y está ya demolido."

En una carta de Perpiñan se dice, que habiendo arrestado el baron de Meer al coronel Aspiroz, el regimiento que este mandaba se declaró en motin, consternando á toda la población de Manresa, y que con este motivo hubo algunas desgracias.

El *Español* habla del mismo suceso, y añade: "No se puede negar que estos son los funestos resultados de la impunidad con que el comandante Bellerá, á la cabeza de un batallón franco, se sublevó últimamente en Reus, declarándose independiente. Para el colmo de las calamidades que nos afligen, solo falta que los cuerpos del ejército, imitando aquel ejemplo y otros que se les ofrecen todos los días, desconozcan como desconocen la subordinación militar, dictando la ley á sus superiores, y apelando á las armas cuando se les antoja."

Las noticias de Barcelona aseguran, que en aquella ciudad se esperaba por momentos un nuevo estallido. La ejecución de Jandero ha exasperado los ánimos de un modo conocido.

VALENCIA 23 de Mayo.—Miralles, Esperanza y Tallada, se han reunido en Chelva con una fuerza de 6000 infantes y 600 caballos. Los restos de las columnas cristinas que ocupaban este país, no pueden hacer frente á los carlistas tan multiplicados y tan aguerridos.

El revolucionario Borso está quieto en Onda por mas que se le provoca.

Forcadell se ha dirigido á Beccite con 5000 infantes, 300 caballos y 3 piezas de batir.

ARAGON. Zaragoza 28.—Hemos recibido noticias seguras de lo ocurrido en Huesca. Los facciosos nos han dado un golpe de mano. Esta desgracia ha tenido su origen en un ardor mal entendido de parte de los soldados de Iribarren. Los carlistas habian tomado posición en Huesca. Iribarren creyó peligroso el atacarlos; pero cediendo á las instancias de los oficiales emprendió el ataque. Un escuadrón de facciosos navarros cargó impetuosamente sobre nuestra caballería mandada por D. Diego Leon, el cual cayó muerto atravesado de una lanza, desgraciándose tambien una gran parte de su caballería. Iribarren, viendo que peligraba su infantería, envuelta por todas partes, resolvió dar una carga con los escuadrones de caballería que tenia á retaguardia; pero fué recibido con tal bravura por el escuadrón faccioso de Manolin, que hubo de retroceder; y defendiéndose en la retirada fue herido gravemente, muriendo después en Almudevar á cuatro horas de Huesca. La columna ha tenido entre muertos, heridos y prisioneros una pérdida incalculable: los facciosos no han debido perder mucha gente, porque estaban defendidos por las tapias de las huertas, y emboscados en los arbolados. Entre los cristinos muertos se cuentan 11 gefes y una infinidad de subalternos: el número de prisioneros se hace subir aquí á 600.

De Alcañiz escriben al *Español*, que Forcadell estaba con 6000 hombres y la artillería entre Maella y Gandesa; pero que se ignoraba á dónde se dirigía, aunque todas las apariencias eran de que se disponia un ataque contra el fuerte de Gandesa.

GALICIA. El titulado comandante militar de Santiago da parte al gobierno usurpador de que la columna de Mellid dió vista á las facciones cerca de Puente-Piedra, y habiéndolas atacado, logró matar un faccioso.

El comandante de la columna de Mesia D. Génaro Fernandez Cid, atacó á otras facciones en las orillas del Tambre, y consiguió matar dos facciosos.

Todos los partes que publica la *Gaceta de Madrid* relativos á Galicia vienen á estar concebidos en los mismos términos poco mas ó menos; y lo único que se infiere es, que la Galicia está cubierta de partidas realistas, á pesar de haber dicho lo contrario tantas veces los periódicos de la usurpación.

ANDALUCIA.—Córdoba. El batallón de voluntarios de Andalucía, llamados vulgarmente los peseteros, que se hallaba tiempo há acantonado en esta ciudad, se ha insurreccionado contra sus gefes dentro del cuartel. Con mucha dificultad ha podido calmarse el alboroto: por fin el indicado batallón ha salido para Cadiz á donde va de guarnición.

El *Porvenir* dice con este motivo: "Los ejemplos de insubordinación se van haciendo muy frecuentes entre nosotros, y es de absoluta necesidad que el gobierno eche una mirada muy atenta sobre este mal gangrenoso, y que le corte sin tardanza, porque de lo contrario nos vamos á hundir sin remedio."

MADRID 30 de Mayo.—"No tiene límites la ansiedad que reina aquí después de la salida de la expedición carlista. Después de la desgracia de la columna de Iribarren va en aumento la inquietud. Se dan muchas órdenes que no se ejecutan ó se retiran por impracticables.—La provincia de Toledo no deja de causarnos algun desasosiego. La facción de Jara compuesta de unos 500 caballos y alguna infantería se ha arrojado hacia Navalcarnero. Las avanzadas llegaron á Valmojado, descansando tranquilamente el resto de la fuerza en Santa Cruz de Retamar."

El *Patriota* refiriendo esto mismo dice: "Véase aquí lo que sucede á siete leguas de Madrid y con pueblos de 800 vecinos. Es admirable el descaro de los facciosos."



El titulado capitán general de Castilla la Nueva ha publicado un bando en que manifiesta, haber llegado á entender que un gran número de dispersos del ejército se han retirado á sus pueblos, y permanecen en ellos sin autorización alguna, tolerados (según él) por la *apatía ó mala fe* de las autoridades locales. Con este motivo dicta algunas providencias, que se eludirán con la misma facilidad que hasta aquí.

En carta también de Madrid y de la misma fecha se lee: "Cuando todo el mundo creía envuelta á la expedición carlista en Aragón por los generales Iribarren y D. Diego de León, salimos con que ambos son muertos, y sus columnas casi deshechas. Parece que Iribarren no quería atacar á la expedición sino en las llanuras, fiado en la superioridad numérica de su caballería; pero los subalternos desentendiéndose de la orden de sus gefes, principiaron un movimiento inoportuno contra los carlistas aparapetados en los alrededores de Huesca. El resultado ha sido una derrota, y quedar libre la expedición para marchar á donde le acomode. La Bolsa se ha resentido infinito de este golpe. Las cortes han tenido una sesión secreta que suponemos habrá sido tumultuosa."

La *Gaceta de Madrid* no atreviéndose á publicar íntegro el parte que Oraá dá al gobierno sobre su desgracia, inserta un extracto en que se deja conocer visiblemente la derrota que ha sufrido.

El *Mundo* dice: "El *Español* manifiesta que siente tener que anunciar que el extracto del parte oficial del general Oraá inserto en la *Gaceta*, está redactado en términos capaces de inspirar acerca del suceso una idea poco favorable; y añade estar seguro que la sencillez de la relación hubiera satisfecho más al público que el tímido extracto de la *Gaceta*."

El mismo periódico, refiriéndose á una carta de su corresponsal, escrita después del encuentro, manifiesta que se verificó el movimiento sobre Barbastro, presentando las fuerzas cristinas una línea muy estensa: que se rompió el fuego en toda ella, y fue muy animado el tiroteo por la derecha y el centro; pero que los *facciosos* atacaron con tal fuerza á la izquierda, que tres batallones cristinos cedieron el campo, y que el brigadier Conrard sucumbió gloriosamente á la cabeza de sus batallones.

**LINEA DE ARLABAN.** *Alegria 12.*— El enemigo continúa en Vitoria con el grueso de la columna consabida, pero sin hacer ningún género de movimiento. La noche pasada ha sido vivamente incomodado por nuestros destacamentos, causándole algunos heridos.

*Castillo de Guevara 14 de Junio.*— En la mañana de este día al punto de las cinco de ella se ha divisado, que los enemigos que se hallaban en Vitoria venían por la carretera en número de unos 3000 infantes, compuestos de la legión portuguesa, un batallón de Almansa y los peseteros del rebelde Varea; unos trescientos caballos entre portugueses, y volantes del referido Varea. Tan luego como los divisó el ayudante de este Castillo D. Fausto Ruiz de Luzuriaga, no tardó un momento en dar parte al Sr. D. Nicolás de Gaviria, gobernador del castillo, el cual los vió se dirijan hacia esta fortaleza con pasos muy lentos, extendiendo guerrillas por todas partes de ambas armas.

En seguida tomó las precauciones debidas: los trabajadores del fuerte se armaron al momento, cuales son los picapedreros y carpinteros, como igualmente la guarnición que la compone. Todos llenos de entusiasmo y alegría solicitaban salir á recibirlos: efectivamente, salieron los primeros hasta la hermita de Maranchona, y rompiendo el fuego de guerrillas les hicieron detener.

Los artilleros, que para este tiempo estaban ya preparados en sus baterías, no se descuidaron un instante en saludarlos con algunos cañonazos con tal acierto, que los arrojaron de las posiciones que habían tomado, y precipitadamente se ocultaron en un barranco que los perdimos de vista.

Esta escena ha durado hasta las nueve, á cuya hora han formado en grandes masas bajo la hermita de Quilchano, y en seguida por no perder la costumbre se han retirado vergonzosamente hasta los campos de Petriquiz, se han puesto en batalla, han hecho unas pequeñas maniobras ambas armas, y ahora que son las once emprenden su marcha á incorporarse con la reserva que está situada en los campos de Iturzarra, é igualmente se les ha reunido una descubierta que habían puesto en la hermita de Estivariz, y todos regresan á su madriguera.

**LINEA DE GUIPUZCOA.**— *Tolosa 13.*— "La legión inglesa ha marchado; pero un batallón de marina ha quedado en Pasajes. Continúan las fortificaciones en Santa Bárbara. Nuestra línea está en Urnieta. Ayer se verificó el canje de los prisioneros procedentes de Fuenterrabía."

**LINEA DE NAVARRA.**— *Es/ella 14 de Junio.*— "Espartero parece que se ha estacionado, y sus tropas están hacia Puente, Larraga y Artajona. Algunos batallones navarros han marchado sobre Aczcoa. También dos batallones guipuzcoanos han venido á operar en esta línea."

Inconcebible es la desfachatéz con que los periódicos de la revolución desfiguran los hechos, adulteran sus circunstancias y proclaman gloria, triunfo y honor, donde no hay sino oprobio é ignominia. Hace quince días que no cesan de entonar los himnos de la victoria por las brillantes jornadas de Hernani, Irún y Fuenterrabía: el *Eco del Comercio* no encuentra términos bastantemente significativos para expresar con dignidad el mérito de acciones tan *estupendas*. Preciso es, que hasta los mismos que tomaron parte en las jornadas se rian de un elogio tan exajerado como inmerecido. Nadie ignora que un buen número de nuestros batallones que cubrían la línea, estando destinados al ejército expedicionario, marcharon repentinamente sobre la línea de Navarra. Solamente entonces, y cuando los *bravos* de Espartero no tenían con quien luchar emprendieron su movimiento; pero con tantos misterios, tantas y tan esquisitas precauciones, que entre los carlistas ha dado que reir para mucho tiempo. Aunque las fuerzas de Espartero eran casi triplicadas, rehusó siempre la batalla que le presentaron reiteradamente nuestros generales; pero después que supo que nuestra línea estaba desierta, destacó columnas numerosas que avanzaron á paso de tortuga, habiéndolo pensado bien en tres días consecutivos: el 11 de Mayo marcharon nuestros batallones en dirección á Navarra, y hasta la mañana del 14 no hizo Espartero ningún género de movimiento; mas entonces puesto de acuerdo con Evans y con Rivero, é inflamados todos de aquel *fuego eléctrico* de marras, origen de tantas maravillas, y resueltos á vencer ó morir por la *causa sacra de la libertad*, acometieron á los castaños y las hayas, que formadas en batalla eran los únicos objetos contra quienes se dirijan todas las combinaciones y toda la intrepidez del conde de Luchana. Siete horas duró esta *peligrosa* maniobra, y adelantaron una legua: es voz común que gastaron sobre 700,000 cartuchos de fusil y unos 600 de cañón. Esta es la primera vez que se ha dado una batalla sin enemigos, á no ser las que dió D. Quijote de la Mancha, exacto prototipo de los insignes campeones de Cristina. Los partes pomposos que Espartero y Evans han dado del éxito feliz de sus esfuerzos reunidos, son las piezas mas curiosas que producirá la historia de esta guerra: no puede imaginarse cosa mas ridícula, que los detalles sobre la marcha del ejército anglo-cristino sobre Oriamendi, Astigarraga y Hernani. Nosotros por lo menos estuvimos espuestos á ahogarnos de risa al leer en los periódicos, que los españoles é ingleses avanzaron con un valor increíble: que los lanceros dieron las cargas mas brillantes: que los parapetos fueron asaltados con un arrojé inesplicable, etc., etc. Al oír todo esto, ¿quién no se persuadiera que nuestros parapetos estaban defendidos, y nuestra línea cubierta por fuerzas iguales ó superiores á las de Espartero? Pues es un hecho, y un hecho cierto é innegable, que nada de esto había; y que los treinta mil *valientes* de Isabel II debieron enmudecer; porque las inoportunas baladronadas y partes risibles que con este motivo se publicaron, ponen de manifiesto el terror que hasta entonces les habían inspirado fuerzas tan inferiores. Aun mas: nadie duda, porque ha sido bien notorio, que los treinta mil vencedores de fantasmas y vestigios encontraron después una resistencia heroica por parte de media docena de batallones, que hicieron morder la tierra á mas de 2000 hombres, haciendo prodigios de valor, y deteniendo en su marcha á fuerzas tan inmensas; y el general Gurrea y tantos otros gefes revolucionarios experimentaron bien apesar suyo, que no era lo mismo luchar con el aire y los arbustos en los altos de Oriamendi, que con un solo puñado de carlistas en los campos de Andoain y Villabona.

Viene pues á resultar, que las trompetas de la revolución han proclamado como honorífico y glorioso á sus armas, un acontecimiento que las envilece, las degrada y las cubre de baldon y de ignominia.



# SUPLEMENTO A LA GACETA OFICIAL

DEL VIERNES 16 DE JUNIO DE 1837.

*Acabamos de recibir los documentos que à continuacion se insertan, los cuales aunque llegados con algun retraso, no dejaràn de interesar al publico. Cuando se reciban los relativos à la última victoria de Barbastro se publicarán del mismo modo.*

## ARTICULO DE OFICIO.

### VOLUNTARIOS:

Marcho à vuestro frente à terminar los males de la Patria. Llegó el momento de arrancarla de su esclavitud, del caos de horrores y de ignominia en que la usurpacion la ha sumido: mengua fuera ya de vuestro denuedo tolerarlo. Habeis vencido à la revolucion impia en este suelo clásico de lealtad: este era el campo señalado para decidir los destinos de una Nacion singular; y el Cielo con prodigios no interrumpidos se ha dignado vengar su causa. Un puñado de valientes, entre mil privaciones y fatigas, solo, contra todos, pero protegido del modo mas visible por el Señor, de combate en combate ha sabido vencer la revolucion europea, y se vé hoy convertido en un ejército de héroes. Vuestro nombre aterra al enemigo; le admira el mundo: Yo me glorio de haber participado de vuestros riesgos; y enjuga las lágrimas que me arrancan los infortunios de mis pueblos, tanta lealtad, tanto heroísmo. La revolucion se bate en su agonía contra sí misma, reducida à la desesperacion, à la impotencia y al descrédito. Desaparezca ya de una vez de la mas fiel de las Naciones. Busquémola en donde no encuentre recursos para guarecer su cobardía. El éxito no es dudoso: un solo esfuerzo, y España es libre.

**VOLUNTARIOS:** Invoquemos el divino auxilio de vuestra poderosa Generalisima cuyo Estandarte sigo: confiad en su proteccion y en la del glorioso Patrono, que humillò la bárbara fiereza Agarena harto mas imponente, aunque menos impia que la de vuestros despreciables enemigos. Sea vuestra conducta cual de defensores del Altar y el Trono: que no manciellen vuestros laureles, ni atraigan la ira de Dios sobre nosotros, desórdenes y excesos, la inmoralidad y el crimen. No vais à conquistar los pueblos: vais sí à libertarlos de sus tiranos, à salvar de su rapacidad y furor vuestros intereses todos, vuestros padres, esposas é hijos, ó los de Españoles vuestros hermanos. Todo lo espero de vuestro valor, vuestra disciplina y vuestras virtudes: ni os recuerdo la autoridad de Monarca y su justicia, cuando solo interesais el corazon de Padre y Mi carísimo.

**VOLUNTARIOS:** Corramos al nuevo campo que nos abre el Cielo: suya y vuestra es la victoria: Mia será la gloria de dividirla y de premiarla. — Real de Cáseda 20 de Mayo de 1837. — CARLOS.

**SOLDADOS:** Un nuevo y estenso campo se ha abierto à vuestras glorias; nuestro REY marcha con vosotros à libertar à la Patria del yugo que la oprime. Aterrado el enemigo à vuestra vista, no ha osado presentárseos delante, y habeis atravesado sin dificultad dos rios caudalosos.

**SOLDADOS:** Compañero soy de vuestras fatigas; lo seré de vuestros laureles. Trabajos y privaciones, no deben arredraros; la gloria y el triunfo, sin sacrificios no se alcanzan. A vuestro bien-estar se dirijen mis desvelos: estad de ello seguros. Soldados: el REY os habla, nada tengo que añadir: el REY os vé: nunca debeis mostrar mayor esfuerzo, ni mas grande disciplina. Su custodia os está confiada: en vuestro

valor reposa su corona: vuestra conducta os granjeará el amor de los pueblos que venís à librar: ellos os apellidarán sus libertadores; y la Europa toda os admirará. Marchemos pues, y el Dios de las batallas os concederá el triunfo. Soldados: victoria ó muerte. VIVA CARLOS V. — Campamento de Galipienzo 20 de Mayo de 1837 — Vuestro Capitan General en Gefe, el Infante DON SEBASTIAN GABRIEL.

**EJÉRCITO REAL.**—*Secretaria de campaña de S. A. R.*—Excmo. Sr.—La columna enemiga al mando de su gefe Iribarren, desde el paso del Arga desapareció de nuestra vista, y siguiendo de flanco y à lo lejos al ejército Real no se atrevió à impedir el restablecimiento del puente de Galipienzo, ni à defender la caserna del de Cáseda ni los vados del Gallego. Colocada últimamente en Almudevar fue simple espectadora de nuestra entrada en la ciudad de Huesca al cabo de siete marchas, y parecia haber renunciado à su encargo de mantener el alto Aragon bajo el cetro de hierro revolucionario, cuando se dejó ver descendiendo por las canteras de dicho pueblo de Almudevar à las doce de esta mañana, dirigiéndose à la ciudad por la hermosa llanura que la separa de aquella sierra.

La indolencia con que el enemigo habia presenciado el paso de nuestras tropas por tres rios caudalosos, y la tranquilidad en que nos habia dejado hacer las marchas por países quebrados y estensas llanuras, ponian en el caso à S. A. R. de no creer probable que hallándose en posicion le buscasen en medio de la luz del dia, en un terreno desembarazado de obstáculos, y en el que no podia ocultarse la menor maniobra; pero el enemigo atravesando rápidamente la llanura y dirigiéndose por el camino mas directo, desplegó en orden paralelo sobre el frente de la division de vanguardia, compuesta de los batallones navarros que defendian esta avenida al mando del mariscal de campo D. Pablo Sanz, que apoyaba su derecha en la hermita de S. Jorge y su izquierda en una colina inmediata.

Las cortas fuerzas que por de pronto se opusieron à las numerosas que presentaban los rebeldes, no permitieron otro orden de combate que el ordinario de guerrillas desplegadas, à las que, y à las masas que las sostenian atacaron los enemigos con la mayor decision, sosteniendo sus cargas de infanteria y caballeria con el fuego de catorce piezas. Las tropas del REY, inalterables en sus posiciones, opusieron una muralla de bronce à las enemigas, deshaciéndolas cuantas veces intentaron penetrar, hasta que llegó oportunamente el mariscal de campo D. Prudencio Sopenana, enviado por S. A. R. al socorro del punto atacado con los batallones Guías y 4.º de Alava, Príncipe, Princesa y Extranjeros, cuya presencia inclinó à nuestra parte la victoria.

Las tentativas ofensivas del enemigo se convirtieron en defensivas; sus masas se escalonaron para sostenerse mutuamente en la retirada que empezó à pronunciar, echando mano de su caballeria para protegerla, y retirando precipitadamente la artilleria, temeroso de que cayese en nuestro poder. En tan crítico momento S. A. R. decidió la victoria, destacando al digno é intrépido general D. Bruno Villarreal con los batallones Reina, 2.º de Aragon, medio del Rey, medio del de Granaderos y dos escuadrones; los cuales prolongándose por el flanco izquierdo del enemigo le doblaron desbaratando esta parte de su linea, y amenazando sus reservas.

El espanto que sembró entre sus filas este movimiento, viendo amagada su comunicacion, fue cuando menos igual al arrojado con que momentos antes se lanzó sobre los batallones navarros. Viéronse columnas enteras dispersarse, y correr en confuso tropel à guarecerse de su numerosa y escogida caballeria, la que por su parte procuró proteger la infanteria con repetidas cargas à la nuestra, que avanzaba para completar la victoria. Entonces fue cuando se hizo notar el arrojado del ma-



viscal de campo D. Simon de la Torre, que con los batallones Princesa, medio del de Granaderos y medio del Rey y dos escuadrones, consiguió romper y desbaratar diversos grupos enemigos reunidos inútilmente para detener los progresos de las armas Reales. Pero se acercaba la noche, y con su venida se desvaneció la esperanza de completar la derrota de la columna rebelde; la cual perdió mas de 4000 hombres muertos y heridos, contándose entre los primeros el titulado brigadier jefe de la caballería D. Diego Leon, y entre los segundos, pero muy gravemente, el mismo Iribarren (1) con otros varios jefes.

Es difícil designar exactamente los generales, jefes y oficiales que se señalaron en una victoria que no se hubiera logrado sin los esfuerzos de todos; pero mientras se forma una razón circunstanciada que abrace su totalidad á cuantos prestaron su sangre y sus esfuerzos en tan señalado como decisivo acontecimiento, no puede menos S. A. R. de mandarme citar al general jefe de E. M. G. con todo este distinguido cuerpo; á los generales D. Bruno Villarreal, Conde de la Madeira, D. Pablo Sanz y demas ayudantes de campo y de órdenes de S. A. R.; al mariscal de campo D. Fernando Zabala, y al de igual clase Conde del Prado, comandante general de la caballería y su P. M., y otros muchos valientes, cuyos nombres tendré el honor de remitir á V. E. tan luego como reuna los datos necesarios, limitandome á recomendar á V. E. de orden de S. A. R. á todos los beneméritos heridos.

Esta victoria que el DIOS de los ejércitos ha concedido á las armas de nuestro Soberano á costa de poca sangre, aunque preciosa, prueba claramente la superioridad de nuestras armas y convencerá á la España y al mundo entero, de que las bayonetas de la legitimidad, lo mismo brillan en las cumbres del Pirineo, que en las mas perfectas llanuras, siendo vencedoras do quiera se presentan sus enemigos.

Lo que de orden de S. A. tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. para que se sirva elevarlo al de S. M.—Dios guarde á V. E. muchos años. Hermita de S. Jorge 24 de Mayo de 1837.—Excmo. Sr.—Antonio de Arjona.—Excmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra.

**SOLDADOS.**—El enemigo que no se atrevió á impedir vuestra magestuosa marcha, creyéndose rendidos por las privaciones y el cansancio, cayó de repente sobre vosotros la tarde del 24. Este cobarde esperaba sin duda la victoria de vuestra fatiga y las ventajas que le ofrecia el terreno para su numerosa caballería y artillería. Sus granadas, que son para vosotros el toque de generala, os anuncian un nuevo campo de gloria, á donde os conduce vuestro valor. Visteis al enemigo, y parando con firmeza su ataque, le rechazais; un momento despues le arrollais; haceis desaparecer su artillería; correis en pús de sus mejores tropas que quedan destrozadas, y la noche pone un término á su ignominia y un freno á vuestro denuedo.

**SOLDADOS.**—El REY N. S., testigo de tan bravo comportamiento en esta gloriosa batalla, me manda os dé las gracias en su Real nombre. Vuestro general cumple este mandato con la satisfacción que inspira el convencimiento de que lo merecis, y la seguridad de que siempre seréis los mismos en el campo del honor, mientras llega el venturoso dia, que no puede estar lejano, de colocar en su Trono al legítimo Monarca de Castilla.—Real de Huesca 26 de Mayo de 1837. Vuestro Capitan General en Jefe, el Infante DON SEBASTIAN GABRIEL.

**EJÉRCITO REAL.**—*Secretaría de Campaña de S. A. R.*—El Excmo. Señor Secretario de Estado y del Despacho de la Guerra con esta fecha me dice lo siguiente.—La generosidad del REY N. S. quiere marcar aun con medidas de clemencia y paternales, la magnánima resolución con que puesto al frente de este ejército de héroes marcha á conquistar la paz y á terminar los males de la Patria. Se presenta cual Padre entre sus pueblos: cuenta con la justicia de su sagrada causa, con la lealtad de todos los españoles dignos de este nombre, que hoy gimen bajo la esclavitud mas ignominiosa y dura: todavía es tiempo de que vuelvan á la senda del deber los

(1) Posteriormente se ha sabido que ha muerto Iribarren en Alhudevar á las cuatro de la tarde del dia siguiente.

que por debilidad, alucinamiento ó miedo han sucumbido contra su voluntad á la revolución usurpadora; no lo será en breve, y si la severidad de la ley viene á pesar sobre los incorregibles, solo podrán culparse á sí mismos los que la hagan inevitable, apesar de los piadosos sentimientos del mejor de los Monarcas. Conforme pues á la voluntad Soberana, se llevarán á efecto desde luego las disposiciones siguientes:

1.<sup>a</sup> Los soldados, cabos y sargentos del ejército de la usurpacion que se presenten á las tropas del REY N. S., ínterin no se revoque esta gracia, además de percibir la gratificación asignada de mil reales vellón á cada uno de los de caballería que traigan armamento y caballo, doscientos al de infantería armado y cien al que viniere sin armas, obtendrán licencia para retirarse á sus casas si la solicitasen; y si prefiriesen continuar sirviendo hasta la conclusion de la guerra, la licencia será absoluta con exención de quintas y sorteos para el reemplazo del ejército y milicias provinciales, abonándoseles tiempo doble por el que sirvan en el ejército de S. M., para optar á los premios y consideraciones de que se hiciesen dignos. Los que siguiesen combatiendo todavía entre los enemigos del REY, perderán todo el tiempo que hayan servido, sin perjuicio de las penas que merezcan por sus excesos ó crímenes.

2.<sup>a</sup> Los milicianos nacionales, miñones ó individuos de cuerpos francos, ú otros análogos que se sometan á S. M. entregando las prendas de armamento y uniforme, caballos y monturas que tuviesen, podrán retirarse libremente á sus domicilios bajo la proteccion de las leyes y autoridades, indultados del crimen de traicion que han cometido en armarse contra su Soberano y su Patria, salvos los derechos de tercero, y sin incluir en este indulto los delitos comunes. Los que al aproximarse las tropas de S. M. se ausentasen de los pueblos y sigan al enemigo, sufrirán todo el rigor de la ley segun sus circunstancias, quedando por el mismo hecho sujetas á secuestro sus propiedades y bienes muebles é inmuebles.

3.<sup>a</sup> Los jóvenes solteros que se presenten á incorporarse á este ejército y sirvan hasta la conclusion de la guerra, recibirán su licencia en aquella época con abono de duplicado tiempo del de campaña, además de los premios y gracias que la munificencia del REY N. S. se digue dispensarles: sus padres quedarán entre tanto exentos de alojamientos, bagajes y toda otra carga concejil, excepto en los casos de manifiesta y absoluta urgencia. Esta misma gracia disfrutará por toda su vida los casados y viudos aptos para el servicio que se incorporen, pudiendo regresar á sus casas en el momento que lo pidieren.

4.<sup>a</sup> Las casas y efectos de cualquier vecino que se ausentare de sus hogares huyendo de las tropas de S. M., que se ha servido dictar las mas esquisitas providencias para impedir todo exceso y hacer respetar las propiedades y personas de los habitantes pacíficos, serán embargadas desde luego sin perjuicio de ulteriores procedimientos.

5.<sup>a</sup> Los que sirvan de espías ó confidentes, den noticias ó hagan comunicaciones á los revolucionarios desde puntos ocupados por este ejército, serán pasados por las armas justificado sumariamente el hecho, y sin mas dilacion que la necesaria para recibir los auxilios espirituales.

6.<sup>a</sup> Los alcaldes ó ayuntamientos nombrados por la usurpacion, y los comandantes, oficiales y demas milicianos nacionales voluntarios, serán responsables con sus personas y propiedades de cualquier exceso que se cometa en su respectivo pueblo ó distrito, cualquiera que sea su autor, contra los individuos de este ejército ó contra personas conocidas por su lealtad, ínterin no justifiquen que por su parte emplearon todos los medios para evitarlo.

7.<sup>a</sup> Si en lo sucesivo continuase el enemigo hollando como hasta aquí todas las leyes de la humanidad y la civilización, y faltando á sus propios empeños, las represalias serán de hoy en adelante bastante fuertes y ejemplares para contener sus crímenes y atentados, por el único medio que al cabo de tanto sufrimiento es ya posible, y cuya terrible responsabilidad gravitará ante Dios y á la faz del mundo sobre quien lo provocare é hiciese necesario.—Lo que de Real orden digo á V. S. para que lo eleve á conocimiento de S. A. R., á fin de que disponga su impresion, publicacion y cumplimiento. Lo que traslado á V. de orden de S. A. R. para que, dando la publicidad debida á lo dispuesto por S. M., llegue á noticia de todos y no puedan alegar ignorancia.—Dios guarde á V. muchos años Real de Huesca 26 de Mayo de 1837.—El Secretario militar de S. A. R.—Antonio de Arjona.